

Suç mağduru olan size

اطلاعات برای قربانیان جرائم

Informationen für Opfer von Straftaten

Información a las víctimas de crímenes

Informations aux victimes d'actes criminels

Warbixin toogu talagalay dhibbaneyasha denbi-falka

Informacia bašo phagibaskoro kurbanı

Information till brottsoffer

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ЖЕРТВ ПРЕСТУПЛЕНИЙ

Informacija za osobe oštećene krivičnim djelom

Information to crime victims

Suç mağdurlarını bilgilendirme

معلومات إلى ضحايا الجرائم

Tiedote rikoksen uhreille

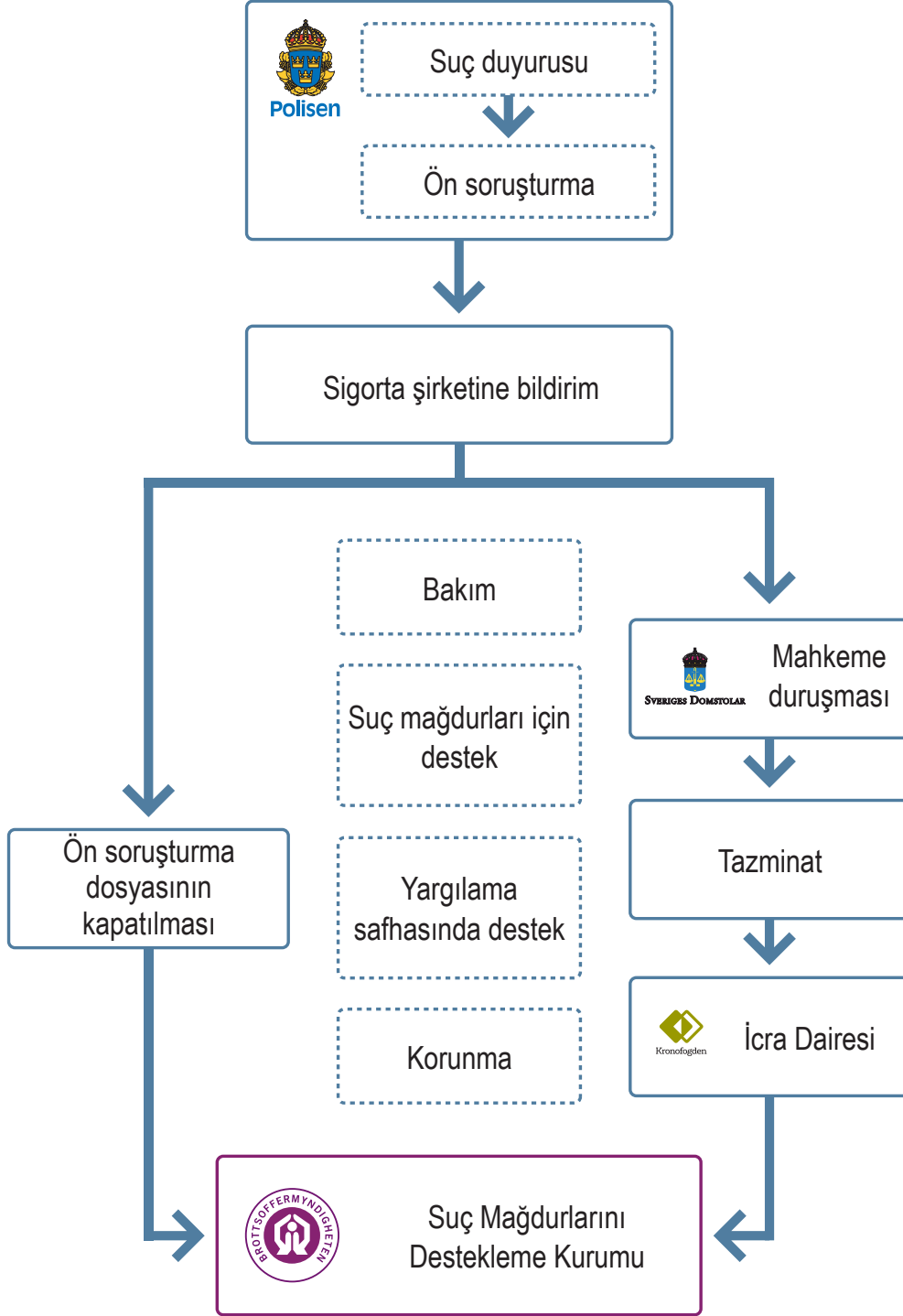


**SUÇ MAĞDURU
OLAN SİZE**

İçerik

Seri kılavuz	6
Giriş	7
Acil önlemler	8
Suç duyurusu	9
Ön soruşturma	10
Destek ve yardım	12
Mahkeme duruşması	16
Tazminat, sigorta ve suç zararı ödencesi	19
Bireysel olarak korunmanız	22
Suuç mağdurlarının tepkileri	24
İrtibat bilgileri	25
Sözlük	27

Seri kılavuz



Giriş

Bir suçta mağdur kaldığınızda muhtemelen sizi huzursuzluk ve güvensizliğe sevkedecek alışık olmadığınız bir durumla karşı karşıya kalırsınız. Polise suç duyurusu yapılmışsa, birden fazla kurumun işin içine gireceği bir olaylar zinciri başlar. Destek ve sorularınıza cevap bulmak için nereye başvuracağınızı bilmeniz kolay olmayabilir. Bu yazıyı okuduğunuzda sorularınızın birçoğuna cevap bulacağınızı ve daha başka sorularınıza da nerede açıklık getirileceği konusunda bilgi sahibi olacağınızı umuyoruz.

Öncelikle, bir suç duyurusunun nasıl yapılacağını, suç duyurusundan sonraki gelişmeleri ve sizin için ne tür destek ve yardım olanakları bulunduğunu anlatacağız.

Bunun sonrasında duruşmayı, suç nedeniyle maruz kaldığınız hasarların tazmin edilmesi ve güvenliğinizin artırılması için olası önlemlerin neler olacağını anlatacağız.

Son olarak, suç mağdurlarında görülen olağan tepkilerin neler olduğu yer alır. Ayrıca, kurum ve gönüllü kuruluşlarına ait irtibat bilgilerinin ve bir sözlüğün yer aldığı bölüm de bulunmaktadır.

Acil önlemler

Yaralandıysan – bakım için başvurun! Acil yaralanma durumunda, 112'ye telefon edin ya da en yakın acil servise başvurun.

Suç eylemi halen devam ediyorsa – 112'ye telefon edin ya da en yakın polis karakoluna başvurun!

**Suç duyurusunu en yakın polis karakoluna, 114 14'e telefon ederek ya da polisin şu internet sitesi üzerinden yapın:
www.polisen.se**

Destek veya yardım ihtiyacınız olduğunda – polis, sosyal hizmet kurumu, nöbetçi kadın sığınma kurumu ya da suç mağdurları kurumuyla irtibat kurun.

Suç duyurusu



Suç duyurusu yapıldıktan sonra neler olacağı birçok kişi tarafından sorulur. Bir bu kadar önem taşıyabilecek bir başka soru ise, siz veya bir başkası tarafından suç duyurusu yapılmamış olsaydı ne olacağı sorusudur.

Hakkınıza sahip çıkmak ve korunmanız için, polise suç duyurusu yapmanız genelde gerekir. Bir suç nedeniyle karşılaştığınız zararların tazmin edilmesine ilişkin başvurunun işleme konulması için, hem sigorta şirketleri hem Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu kural olarak sizden polise suç duyurusunda bulunmanızı ister.

O nedenle, bir suça maruz kalırsanız bunu en kısa zamanda polise bildirmeniz gerekir. Suç duyurusu en yakın polis karakoluna giderek, 114 14 nolu telefonda veya şu internet sitesi üzerinden yapılabilir: www.polisen.se. Suç eylemi halen devam etmekteyse 112'ye telefon edilir.

Polis veya savcılık tarafından, bu suç duyurusuna dayanılarak soruşturma yapılıp yapılmayacağına karar verilir.

Genellikle, gerekli bilgiler polis ve savcı tarafından size verilebilir. Metnin ilerleyen bölümlerinde bu konuya yine döneceğiz, ama kısaca polis ve savcı size şu bilgileri vermekle yükümlüdür:

- Ödence ve suç mağduriyeti tazminatı alma olanağı
- talep etmeniz durumunda savcı, genellikle sizin tazminat talebinizi hazırlayıp mahkeme heyetine sunmakla yükümlüdür
- ziyaret yasağı, davacı vekili ve destek kişisi hakkında kurallar
- adli yardım ve danışma olanakları
- hangi kurum ve kuruluşların destek ve yardım sağlayacağı
- ön soruşturmanın açılmaması veya dosyanın kapatılması
- kamu davasının açılıp açılmaması.

På www.jagvillveta.se sayfasında çocuk ve gençlere yönelik, suç, destek ve nasıl yardım sağlanabileceği hakkında bilgiler mevcuttur.

BILMEK İSTİYORUM

SUÇ İŞLENDİĞİNDE TÜM HAKLARIN

Ön soruşturma



Savcı veya polis bir suç oluştuğu kanaatine varırlarsa ön soruşturma açılır. Ön soruşturma sürecinde şüphelinin ve mesela suç mağduru olan sizin ve olası tanıkların ifadeleri alınabilir. Soruşturmada ortaya çıkan hususlar, genellikle ön soruşturma dosyasında toplanır.

Polisin bütün suçları derhal soruşturması için yeterli olanakları yoktur. Dosyanızın yaklaşık ne şekilde işleme konulacağını polise sorduğunuzda bunun yanıtını alabilirsiniz.

Suç mağduru olarak artık davacı olarak tanımlanırsınız. Davacı olarak ifadeniz alınabilir, ifadenizde polis ya da savcıya suç hakkında bildiklerinizi anlatırsınız. Bazen ifadenizi telefonla vermeniz de yeterli olur, ama ifade için çağrıldığınızda gitmekle yükümlüsünüzdür.

Geçerli neden olmaksızın ifade için hazır bulunmamanız durumunda polis zoruyla ifadeye götürülebilirsiniz. Yanınızda size destek olacak bir refakatçi kişi bulundurabilirsiniz, daha fazla bilgi için Destek ve Yardım bölümüne bakınız.

Polis ya da savcılığa davet edildiğinizde, ifadeye gelebilmek için yaptığınız masrafların karşılanmasına hakkınız vardır. Bunlar, yol ve geçim giderleri, gelir kaybı veya başka tür ekonomik kayıplar olabilir. Gelir kaybı ödencesinin bir tavan miktarı vardır. Bu türden bir ödeme talebi için polisle irtibat kurunuz.

Suç nedeniyle oluşan zararlarınız için tazminat talep etmek isterseniz, bu durumu ön soruşturmayı yürüten polis veya savcıya bildirmelisiniz. Daha fazla bilgi için Tazminat ve Başka Ödenceler bölümüne bakınız.

Ön soruşturma dosyasının kapatılması

Ön soruşturmanın sürdürülmesi yönünde bir gerekçe yoksa dosya kapatılmalıdır. Suçun oluşmadığı anlaşılırsa veya şüpheli bir kişi yoksa ön soruşturma dosyası kapanır. Dosyayı kapatmanın başka bir gerekçesi de inceleme verisi olmaması, yani herhangi bir suç izinin bulunmaması olabilir. Yeni delillere ulaşıldığında kapatılmış bir ön soruşturma dosyası yeniden açılabilir.

Savcı veya polis tarafından ön soruşturmanın kapatılması kararı verilmişse normal koşullarda davacı olarak size bilgi verilir. Savcının ön soruşturma veya dava açmama kararı alması durumunda da aynı durum geçerlidir.

Polisin verdiği bir karardan memnun olmadığınızda, kararın yeniden gözden geçirilmesi için savcıya başvurabilirsiniz. Savcının kararı sizi tatmin etmediğinde ise, kararın bir üst kurumca yeniden gözden geçirilmesi için en yakın başsavcılığa başvurabilirsiniz. Ön soruşturma dosyası kapatılmış da olsa, sigorta veya suç mağduriyeti tazminatna hakkınız olabilir.

Kamu Davası

Savcı, ön soruşturmada şüphelinin mahkemede hüküm giyebileceği yönünde yeterli delil bulunduğu kanaatine varırsa, kamu davası açılmalıdır. Bunun sonrasında, taraflar yargılamanın yapılacağı mahkemeye çağrılırlar. Yargılamada ortaya çıkan delil ve verilerden hareketle, sanığın mahkum olup olmayacağına mahkeme karar verir. Mahkeme ayrıca, talep ederseniz hükümlünün size ne kadar tazminat ödeyeceğine de karar verir.

Takipsizlik kararı

Delillerin, muhtemelen bir mahkûmiyet kararı için yeterli olmasına rağmen bazı hallerde savcı isterse dava açmayıp, takipsizlik kararı verebilir. Örneğin, genç ve sabıkasız bir kişi tarafından hafif bir suç işlenmiş olması gibi durumlarda takipsizlik kararı verilir. Bir suçlu yakın zamanda başka bir suç nedeniyle cezaya çarptırılmış olup, söz konusu suçun bu cezanın artırılmasına yol açmayacak olması durumunda da böyle olması mümkündür.

Takipsizlik kararı, herhangi bir yargılama yapılmayacağı anlamına gelir. Ancak, zararlarınız için yine de sigorta veya suç mağduriyeti tazminatı vasıtasıyla ödenceye hakkınız olabilir.

İdarî yaptırım

Failin itiraf ettiği hafif bir suç söz konusu olduğunda, savcı para cezası verilmesine, yani idarî yaptırıma da karar verebilir. Bu durumda suçlu mahkemeye çıkarılmasa da mahkeme hükmü etkisindedir. İdarî yaptırım yoluyla suçlu tazminat ödemeye de zorlanabilir.

Suçlu 15 yaşın altındaysa

15 yaşından küçük olanların ceza ehliyeti yoktur ve onlara karşı kamu davası açılmaz. Böyle bir kişiye karşı yapılan suç duyurusu olayı yargıya taşımaz, ama olay sosyal kuruma bildirilir ve bu kurum tarafından önlem alınabilir. Polis, kendi inisiyatifıyla veya sosyal hizmet kurumunun talebiyle suçü inceleyebilir ve örneğin, olaya karışmış olanları sorguya alabilir.

Suç eylemi olduğunu gösteren böyle bir inceleme, suçtan zarar görenin suç mağduriyeti tazminatına hak kazanabilmesi için önemlidir. 15 yaşından küçük olanlar da tazminat ödemekle yükümlü olabilecekleri için, ayrıca tazminat ödenebilir.

Suç işlenmesi durumunda arabuluculuk

Arabuluculuk, suç mağduruyla failin, işlenen suç hakkında konuşmak amacıyla tarafsız bir arabulucu yanında karşılıklı görüşmeleri demektir. Suç faili 21 yaşından küçükse, belediye taraflara arabuluculuk teklifinde bulunmakla yükümlüdür.

Arabuluculuk olması için aranan koşullardan bir tanesi, suçün itiraf edilmiş olmasıdır. Ayrıca her iki tarafın da bu katılımı istemeleri gerekir. Arabuluculuk, örneğin kişilerin ileride olası bir karşılaşmaları durumunda birbirlerine nasıl davranacakları konusunda aralarında anlaşmalarıyla sonuçlanabilir ki, bu da suç mağduru için bir güvence olabilir.

Özellikle büyük bir miktar veya kişisel zararlar söz konusu olduğunda, zararları ekonomik yönden karşılama anlaşması mümkün olsa da bu durum sorunlara yol açabilir. Bu tür anlaşmalar hakkında sormak istediğiniz hususlar için Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu ile irtibat kurunuz. Eğer zararları ekonomik yönden karşılama anlaşması yaparsanız, suç mağdurları için tazminat hakkını kaybedebilirsiniz.

Destek ve yardım

Hukuki destek



Davacı vekili

Bazı suç türlerinde, suç kurbanı olarak davacı vekili denilen hukuki bir temsilcinin yardımına hakkınız vardır. Öncelikle cinsel suçlar ve yakın ilişkisi olanlar arasındaki şiddet eylemlerinde bu hak söz konusu olmakla birlikte, özel gerekçeleri varsa başka tür suçlarda da aynı durum geçerlidir. Ön soruşturma açılır açılmaz davacı vekili atanabilir.

Davacı vekiline ihtiyacınız olduğunu düşünüyorsanız, bu konuyu en kısa zamanda savcıyla veya ön soruşturmayı yürüten polis memuruyla konuşunuz. Bu talebinizi doğrudan ilk derece mahkemesine de sunabilirsiniz.

Davacı vekiline hakkınız olup olmadığına ilk derece mahkemesi karar verir ve bu atamayı yapar. Vekil olarak istediğiniz bir kişiyi önerebilirsiniz. Genellikle mesleği avukat olan davacı vekilinin görevi, sizin menfaatlerinizi korumak ve hem ön soruşturma hem de yargılama safhasında size destek ve yardımda bulunmaktır. Aynı zamanda, davayla ilgili olarak sizin temsilciniz olarak tazminat talebinde bulunabilir.

Vekil için bir ücret ödemezsiniz. Öte yandan, vekilin görevi mahkeme bittikten sonra son bulur ve tazminat veya başka ödüncelerin tahsili konularını kapsamaz.

Çocuklar için özel temsilci

Bir yasal velinin (genellikle çocuğun ebeveynidir), çocuğuna karşı suç işlediği yönünde bir şüphe varsa çocuğa özel bir vekil verilebilir. Şüphelinin, çocuğun yasal velisiyle yakın bir ilişkisi olması durumunda da aynı şey geçerlidir. Vekil, hem ön soruşturma hem de yargılama sürecinde çocuğun haklarını korumakla yükümlüdür.

Bir avukat, avukatlık bürosunda görevli hukuk işleri yardımcısı veya başka kişiler özel vekil olarak atanabilirler. Vekilin, bilgili, deneyimli olması yanında, vekilde kendisini uygun kılacak başka kişisel özelliklere sahip olması şartları da aranır.

Adli güvence

Konut sigortaları poliçesinde adli güvence sigortası da yer alır. Yani, tazminat konusu ceza yargılamasında ele alınmamış ise bir tazminat anlaşmazlığında avukat ücreti vs. gibi giderleriniz bu sigorta tarafından karşılanabilir. Genel olarak bu sigorta sözleşmesinde masrafların bir kısmını katkı payı olarak sizin ödemeniz şartı yer alır. Daha geniş bilgi için sigorta şirketinizle irtibat kurunuz.

Hukuki danışma

Adli Yardım Yasası gereğince her türlü dava ve işlemler karşısında hukuki danışmadan yararlanabilirsiniz. Örneğin, savcı yardımcısı olmadığı zaman veya sigorta şirketiyle görüşmelerde tazminat talebi söz konusu ise hukuki danışmadan yararlanabilirsiniz.

Adli Yardım Yasası gereğince danışma hizmeti veren herhangi bir avukat bürosuna başvurabilirsiniz. Hukuki danışma hizmeti, sabit bir ücret karşılığında en fazla iki saat süreyle verilir. Bu hizmetin ücreti her saat için yaklaşık 1800 kromdur. Bu ücret, ekonomik şartlarınıza göre daha da düşürülebilir.

Adli yardım

Adli güvenceyi kapsayan bir sigortanız yoksa ve hukuki danışma yoluyla işiniz sonuçlandırılmıyor ise, gereksinim araştırması sonrasında adli yardımdan yararlanabilirsiniz. Bu durumda, avukat masraflarının bir kısmı devlet tarafından karşılanır. Delil tespiti, seyahat, geçim ve başka tür giderler için de yardım alabilirsiniz.

Adli yardıma nasıl başvurulacağı konusunda bir avukat, mahkeme veya Adli Yardım Kurumu tarafından bilgi edinebilirsiniz.

Diğer destek türleri

Sosyal hizmet kurumu

Her belediyede faaliyet yürüten sosyal hizmet kurumlarının, suç mağdurları ve onların yakınlarına karşı yükümlülükleri vardır. Bu sorumluluğun Sosyal Hizmet Yasası'nda tanımı mevcuttur.

Sosyal hizmet kurulu, yakınları tarafından şiddet ve başka tür tacizlere maruz kalan veya kalmış olan kadınların, yaşam koşullarını değiştirebilmek için destek ve yardıma ihtiyaçları olabileceği hususunu özellikle göz önünde bulundurmak zorundadır. Sosyal hizmet kurulu, yakınları tarafından kendisine veya yakınlarına karşı şiddet ve başka tür tacizlere tanık olan çocuklara öncelik tanımak zorundadır. Bu çocuklar suç mağdurlarıdır ve sosyal hizmet kurulu bunların ihtiyaç duydukları destek ve yardımı sağlamakla yükümlüdür.

Farklı biçimlerde psikolojik ve sosyal destek verilmesi söz konusu olabileceği gibi, ekonomik ve pratik yardımlar da söz konusu olabilir.

Örneğin, suç kurbanı için konuşma desteği, genç suç kurbanları için destek merkezi, çocuk sığınma evi gibi başka tür destekler de vardır. Daha geniş bilgi için belediyeniz ile irtibat kurunuz.

Destek kişisi

Ön soruşturma ifadesi verirken ve mahkeme sırasında beraberinizde destek veren bir kişi bulundurabilirsiniz. Tanıdığınız birini isteyebilirsiniz veya sosyal hizmet kuruluna veya bu yazının ilerleyen bölümlerinde yer alan, suç mağdurları ve kadınlar için acil yardım kuruluşlarına başvurabilirsiniz.

Destek kişisi, güvenliğin artmasında size yardımcı olabilir ve kendinizi daha güvende hissetmenizi sağlayabilir. İfade ve duruşma esnasında neler olduğunu veya karar ve hükümde yer alan cümleleri, orada bulunan biriyle konuşabilmek de kişiyi rahatlatıcı olabilir. Hem davacı vekiliniz olabilir hem de yanınızda destek kişisi bulundurabilirsiniz. Destek veren kişiye yargı kurumları tarafından herhangi bir ücret ödenmez.

Tercüman

İsveççe bilmiyorsanız, konuşma veya ağır bir işitme bozukluğunuz varsa, poliste veya duruşmada ücretsiz tercüman hizmetinden yararlanmaya hakkınız vardır. Aynı durum, örneğin sosyal hizmet kurulu gibi diğer kurumlarla temaslarınızda da geçerlidir.



Tanık destekleme uygulaması

Tanık destekleme uygulamasının amacı, tanık ve davacılara yardımcı olmak ve duruşma öncesi ve sonrasında kişiye güç vermek için onun yanında bulunmaktır. Amaç, örneğin bekleme salonu gibi mahkemedeki kamuya açık alanlarda güvenliği artırmak ve gerektiğinde yargılamanın nasıl işleyeceğini anlatmaktır. Tanık desteği uygulamalarıyla mahkemede yargılaması süren suç konusunda olumlu ya da olumsuz bir tavır koyulamaz, daha da ötesi bu konu tartışmaya bile açılmaz.

Mahkemelerin bir çoğunda tanık desteği uygulamalarında, tanık veya suç mağduruna ayrılmış olan özel odalarda bekleme olanağı sunulabilmektedir. Tanık desteği uygulaması, bugün İsveç'in bütün ilk ve istinaf mahkemelerinde yürütülmektedir.

Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu, İsveç Ulusal Mahkemeler İdaresi ile birlikte tanık desteği uygulamasının yürütülmesi görevini üstlenmiştir. Bu faaliyet gönüllü olup genellikle suç mağdurları için acil yardım kuruluşları tarafından yürütülmekte olup, mahkeme kanalıyla ulaşılabilen, yerel tanık destekleme eşgüdümçüsü tarafından idare edilir.

Gönüllü yardım kuruluşlarının sağladığı destek

Suç mağdurlarına yardım ve destek vermek suretiyle gönüllü çalışma yürütmekte olan dernekler vardır. Bunlar arasında en gelişmiş olanlar, ülkenin birçok yerinde bulunan, kadınlar için acil yardım kuruluşları ile suç mağdurları için acil yardım kuruluşlarıdır. Bundan başka, kendi alanında uzmanlığı olan suç mağduru örgütleri de mevcuttur. Büyükçe acil yardım kuruluşlarında maaşlı personel de bulunabilmektedir, ama çalışanların birçoğu tamamen gönüllülerden oluşur. Tüm çalışanlar sır saklama yükümü altında çalışmaktadırlar.

Gönüllü yardım kuruluşlarının listesi İrtibat Bilgileri bölümünde yer almaktadır. Federasyonlar, yerel dernekleriyle irtibata geçmenizde size yardımcı olabilirler.

Suç mağdurları için acil yardım kuruluşları

Suç mağdurları için acil yardım kuruluşları, örneğin dövme, konutta hırsızlık, kapkaççılık, taciz, gasp ve yasadışı tehdit gibi her türden suça maruz kalanlara yönelik faaliyetler yürütür. Suç duyurusu yapılırken, başka destek faaliyetleri gibi bu kuruluşun da varlığı konusunda mağdur bilgilendirilmelidir. Polis, suç mağdurunun bu kuruluş tarafından temasa geçilmek isteyip istemediğini de sorar.

Suç mağdurları için acil yardım kuruluşları, destek kişileri vasıtasıyla yardım sunabilirler, ayrıca bu kuruluşların birçoğu tanık destekleme uygulaması yürütmektedir. Ülke çapına yayılmış olan kuruluş, İsveç Suç Mağdurları Acil Yardım Kuruluşudur.

Kadınlar için acil yardım kuruluşları

Kadınlar için acil yardım kuruluşları, farklı biçimlerde saldırıya maruz kalmış kadınlara hem uygulamalı hem psikolojik destek sunar. Kadınlar için acil yardım kuruluşlarının, dövülmüş ve tehdit edilmiş kadınlara sunabileceği belkide en önemli destek sığınma evleridir. Kadınlar için acil yardım kuruluşlarının birçoğunda hukuki danışma yardımı da verilmektedir.

Bu konuda ülke çapında faaliyet yürüten iki örgüt mevcuttur: İsveç Kadın ve Genç Kızlar İçin Acil Yardım Kuruluşları Federasyonu olan Roks ile İsveç Kadınlar İçin Acil Yardım Kuruluşları Federasyonu olan SKR. Hem Roks hem de SKR içinde genç kızlar için kuruluşlar bulunmaktadır.

Yabancı kökenli kadın ve genç kızlar için oluşmuş olan Terrafem kuruluşunun yürüttüğü ve tüm ülke çapında faaliyeti olan nöbetçi telefon hattında, 40'dan fazla dilde destek ve danışma hizmeti verilmektedir.

Erkekler için acil yardım kuruluşları

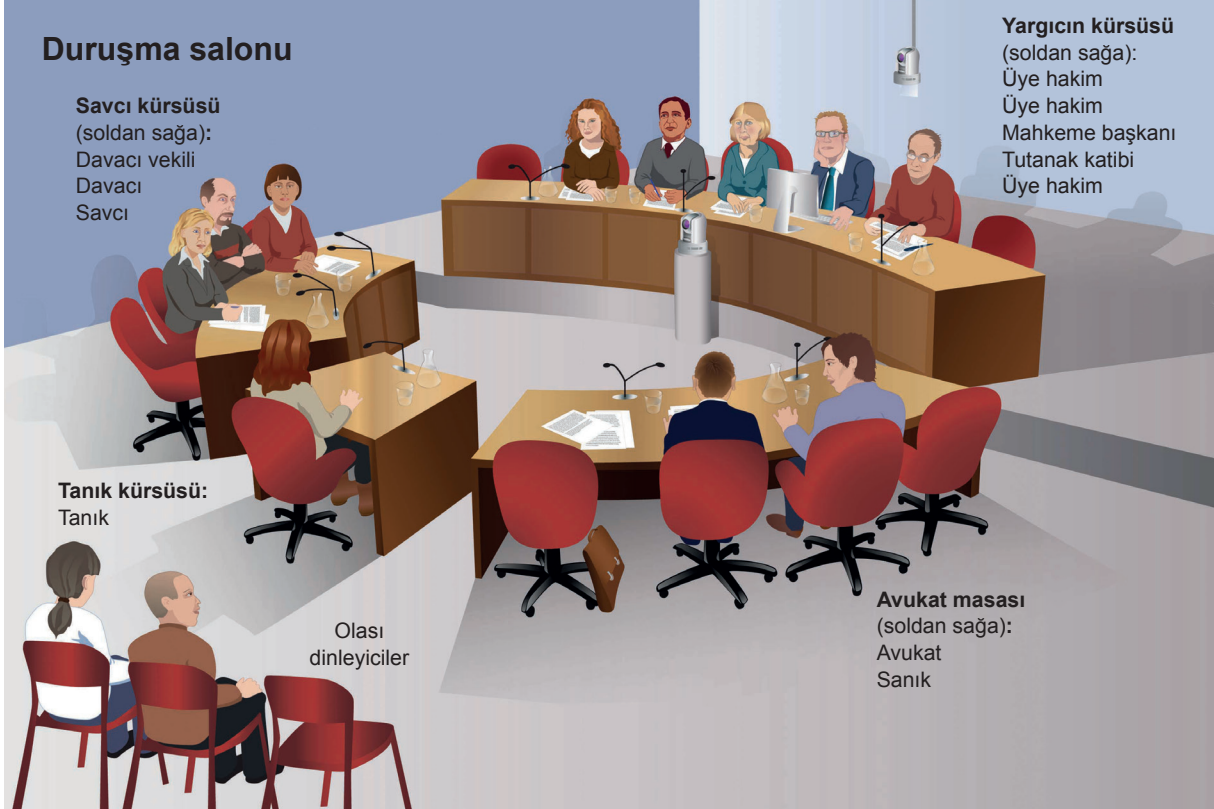
Erkekler için acil yardım kuruluşları, hem dövülmeye maruz kalmış olan hem de kadınlara şiddet uygulayan erkeklere destek hizmeti vermektedir. İkinci durumda, bu erkekler saldırganlıklarına hakim olabilmek ve şiddet kullanmaktan vazgeçmeleri konusunda yardım görebilirler.

Mahkeme duruşması

Mahkemede dava bir celse birleşiminde görülür, bu birleşime duruşma veya karar duruşması denilir. Tazminat talebiniz varsa, bu husus da aynı duruşmada ele alınır.

Duruşma çağrı tebligatı

Suç mağduru ve davacı olarak, yargılama yapılıp yapılmayacağı konusunda daima bilgilendirilirsiniz. Savcı olay hakkında dinlenmenizi talep etmiş veya siz tazminat talep etmişseniz davacı olarak duruşmaya çağrılırsınız. Karar duruşmasına çağrılmışsanız duruşmaya gelmek zorundasınız.



Davetiyede yazılı olanları iyice okuyunuz. Hasta olmanız veya gelmenizi engelleyen haklı bir mazeretiniz olmaması halinde, duruşma öncesinde mahkemeye irtibat kurmanız gerekir. Bu durumda ne yapmanız gerektiği mahkeme tarafından size bildirilir. Yani, çağrı tebligatı başka yönde bir bilgi verilinceye kadar geçerlidir.

Hazır bulunmamanız ve geçerli bir mazeretiniz olmaması durumunda çağrıda belirtilen miktarda bir para cezası ödemek zorunda kalırsınız. Gerekirse polis zoruyla mahkemeye getirtilebilirsiniz.

Duruşma

Duruşmaya hâkimler, savcı ve burada sanık diye adlandırılmakta olan şüpheli katılır. Mahkeme heyeti normal koşullarda dört hâkimden oluşur: Mahkeme başkanı olan bir hukukçu hâkim ve üye hâkimler denilen üç jüri üyesi. Ayrıca, mahkemede görevli olan bir tutanak katibi de duruşmaya katılır.

Normal koşullarda mahkemeye katılan diğer kişiler ise, savunma avukatı, davacı ve tanıklardır. Ayrıca, suç mağduru ve davacı sıfatıyla sizin davacı vekiliniz de orada bulunabilir. Bu kişi, size duruşma öncesinde ve sonrasında yardımcı olan bir hukukçudur. Gerektiğinde tercüman da olmalıdır, ayrıca yanınızda sizi destekleyen bir kişi bulundurma hakkınız da vardır.

Duruşma genellikle kamuya açık olduğu için, dinleyici olarak salonda başka kişiler de bulunabilir. Destek kişileri ve dinleyiciler duruşma esnasında konuşamazlar. Duruşmada çok hassas konular ele alınmakta ise, sadece bazı kişilerin duruşmada kalmalarına karar verilebilir. Buna, duruşmanın kapalı oturumda görülmesi denilir.

Karar duruşmasında, davanın önemli bölümleri görülür. Savcı, suçun nasıl işlendiği yönündeki kanaatini anlatır. Buna savcının mütalâası denir. Bundan sonra davacı olarak siz dinlenirsiniz, arkasından sanık ve muhtemel tanıklar dinlenirler.

Davacı olarak savcının yanında oturursunuz. Duruşma esnasında sormak istediğiniz birşey olduğunda savcıya veya varsa kendi vekilinize yönelirsiniz. Tazminat talep etmiş iseniz, bu husus da duruşmada ele alınır, bunun için Tazminat adlı bölüme bakınız.

Duruşmada dinlenmeniz esnasında, olayı önce kendi ifadelerinizle anlatırsınız. Bunun ardından savcı ve sanık avukatı size sorular yöneltirler. Hâkimler de tamamlayıcı sorular yöneltebilirler.

Davacının dinlenmesi normalde ayrıntılı olur, savcının suçu kanıtlaması için bunun böyle olması gerekmektedir. O nedenle, hatırladıklarınızı ve yaşadıklarınızı mümkün olduğunca ayrıntılı anlatmanız, sizin için zor olsa da önemlidir. Tüm duruşma sorgulaması ses ve görüntülü olarak kaydedilir.

Sanıkla yüz yüze gelmek sıkıntılı olabilir, bazı hallerde kişi korkuya da kapılabilir. Sanığın bulunduğu yerde herşeyi anlatamayacağınızı düşünüyorsanız, bu durumu duruşmadan belli bir süre önce mahkemeye, savcıya veya kendi vekilinize bildirmelisiniz. Bu durumda mahkeme heyeti, siz dinlenirken sanığın örneğin başka bir odaya alınmasına karar verebilir. Sanık bu durumda, anlattıklarınızı hoparlörden dinler.

Duruşma salonunda bulunan bir dinleyiciden korkuyorsanız mahkeme heyeti, siz dinlenirken bu kişinin duruşma salonundan çıkartılmasına karar verebilir.

Hüküm

Karar duruşması sona erdiğinde mahkeme heyeti hüküm verir. Bazen hüküm, duruşmanın hemen ardından mahkeme heyetinin yaptığı görüşme sonunda sözlü olarak bildirilir. Genellikle hükmün bildirilmesi iki hafta, bazı davalarda ise daha uzun bir süre alabilmektedir.

Hükmün ne zaman bildirileceği mahkeme heyeti tarafından açıklanır. O gün mahkemenin sekreteryaya ofisine telefon edilip mahkemenin kararı öğrenilebilir. Tazminat talep etmiş iseniz, yazılı hükmün bir nüshası otomatik ve ücretsiz olarak postayla size gönderilir. Tazminat talebiniz yoksa, hükmün bir nüshasını istediğinizi savcı veya mahkemeye bildirirsiniz.

Karara itiraz

İlk derece mahkemesinin hükmünden memnun kalmayan taraf, karara İstinaf Mahkemesi nezdinde itiraz edebilir. İtirazın nasıl yapılacağı yazılı hüküm belgesinde yer alır. Bazı durumlarda İstinaf Mahkemesi'nin davaya bakabilmesi için, itirazı yapan tarafa yargılama izni verilmesi gerekir. Karara itiraz edildiğinde, dava genellikle İstinaf Mahkemesi'nde yeniden görülür. Bu yargılamada, genellikle davacı ve tanıkların yer almasına gerek olmaz. Bunun yerine ilk derece mahkemesinde alınan ifadeler burada kayıttan dinlenir. İstinaf Mahkemesi, bazı basit davalarda herhangi bir karar duruşması yapmadan da hüküm verebilir.

İstinaf Mahkemesi'nin hükmüne kural olarak Yargıtay'da itiraz edilebilir. Ancak, Yargıtay sadece içtihat denilen emsal değeri olan veya örneğin, ilk derece mahkemesi veya İstinaf Mahkemesi tarafından ağır bir usul hatası yapılması gibi özel gerekçeler taşıyan davalara bakar. O nedenle, uygulamada İstinaf Mahkemesi gidilecek en son adli mercidir.

Duruşma nedeniyle yapılan harcamalar ve gelir kaybı

Savcının isteğiyle duruşmaya çağırıldıysanız, gelebilmek için yaptığınız masrafları talep etme hakkınız vardır. Bazen, dinlenmeniz tamamlandığında mahkeme başkanı tarafından ödence talebiniz olup olmadığı size sorulur. Yine de en olağanı, bu yöndeki bir ödence talebinin duruşmadan sonra mahkeme ofisine bildirilmesidir. Ödence talebinizi orada bildirdiğinizde, alabileceğiniz ödence miktarını da öğrenmiş olursunuz.

Doğrudan mahkeme ofisinden ödeme yapılır. Büyük masraflar söz konusu ise avans alma olanağı vardır, bu konuda daha geniş bilgi için mahkemeye irtibat kurunuz.

Diğer yargılama giderleri

Tazminat talebiniz için savcı size yardımcı olmuyor ise ve dava vekiliniz de yoksa, bu talebinizi kendiniz bildirebilirsiniz. Örneğin kendi vekiliniz veya delil toplama gibi durumlar için masraflarınız olmuş ise, bu tür yargılama giderlerini sanıktan talep etme hakkınız vardır.

Sanığın talep olunan tazminatı ödemeye mahkûm olması halinde ana kural, sizin yaptığınız yargılama giderlerinizin de hükümlü tarafından karşılanmasıdır.



Duruşma okulu

Duruşmanın nasıl olduğu, duruşma salonunun görünümü gibi pek çok konuda Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu'nun internet bazlı duruşma okulunu ziyaret ederek şu sitede izleyebilirsiniz:

www.rattegangsskolan.se. Duruşma okulu

İsveççe ve İngilizce dillerindedir.

Tazminat, sigorta ve suç zararı ödencesi

Suç işleyen bir kişi ilke olarak suç nedeniyle oluşan zararları tazmin etmekle yükümlüdür. Buna tazminat talebi denilir. Sigortanız varsa, zararınızın bir kısmı bu yoldan karşılanır. Fail tazminat ödeyemeyecek durumda ise ve zararın tamamını karşılayacak bir sigortanız yoksa, bazı durumlarda devlet tarafından, suç zararı ödencesi denilen bir parasal ödeme yapılır. Suç işleyen kişinin kimliği bilinmese dahi, sigorta ve suç zararı ödencesine hakkınız olabilir.

Tazminat

Tazminat talep etmek

Suç nedeniyle oluşan tüm zararlar için ilke olarak tazminat talep edebilirsiniz. Tazminat talebi, sıklıkla mahkemece sanığın suçlu olup olmadığı kararı verileceğinde ele alınır.

Tazminat, zarara uğrayan kişi tarafından suçu işleyen ve zarara neden olan kişiden istenir. Bu işlemi kolaylaştırmak amacıyla, dilerseniz savcı sizin tazminat talebinizi mahkeme heyetine sunar. Burda istisna, kapsamlı bir araştırma gerektiren veya talebin açıkça uygun görülmediği, yani ya suçla bağlantısı olmayan veya benzeri durumlarla kıyaslandığında miktarı çok yüksek bulunan tazminat talepleridir.

Bir suç sonucunda uğradığınız zarar için ödence talep etmeniz halinde, polisteki ifadenizde bu hususu bildirmeniz gerekmektedir. Tazminat talebiniz için savcının yardımını isteyip istemediğinizi de bildirmelisiniz.

Velinin tazminat yükümlülüğü

Bir çocuğun suç işleyerek sebep olduğu zararı o çocuğun yasal velileri ödemekle yükümlüdür. Sorumluluk, kişi yaralanmaları, eşya hasarları ve aşağılamada geçerlidir. Her hasar olayında velinin sorumluluğu en fazla fiyat katsayısının beşte biriyle sınırlıdır.

O nedenle, 18 yaşından küçük olan biri tarafından suça maruz kaldıysanız hem çocuktan hem de velisinden tazminat talep etmelisiniz. Bu kurallar, 1 Eylül 2010 tarihinden sonra işlenmiş suçlar için geçerlidir. Daha fazla bilgi için savcı ya da Suç Mağdurları Kurumu ile irtibat kurun.

Tazminat ödencesi almak

Mahkemenin sanığı tazminat ödemeye mahkûm etmesi paraların otomatik olarak size aktarılacağı anlamını taşımaz. Sıkça failin bunu ödeme gücü bulunmaz veya gönüllü olarak ödemek istemez. Tazminatın tahsil edilmesi için İcra Dairesi size yardımcı olur.

Mahkeme, kararın bir nüshasını otomatik olarak İcra Dairesine gönderir. Bir süre sonra bu kurum sizinle yazılı olarak irtibata geçer ve paranın tahsil edilmesi için yardım isteyip istemediğinizi sorar. İstiyorsanız, gönderilen formu doldurup geri gönderirsiniz ve kurum sanığın ekonomik şartlarını incelemeye başlar. Ödeme gücü olduğu anlaşılırsa, tazminatın size ödenmesi sağlanır.

Çok özel durumlar dışında İcra Dairesi'nin bu işlemi ücretsizdir. İcra Dairesi tarafından aranmaz iseniz kendiniz onlarla 0771-73 73 00 nolu telefondan irtibata geçmelisiniz.

Sigorta

Failin meçhul olması veya hükümlünün tazminat ödeyemeyeceği durumlarda da ödence alma hakkın olabilir.

Birçok kişinin suç işlendiğinde, zararlarını karşılayan bir sigortası vardır. Kendi konut sigortanız hırsızlıkta olduğu gibi, dövme veya cinsel tecavüz gibi bir saldırıya maruz kaldığınızda da size zararınız için ödeme yapar. Ayrıca birçok kişinin, örneğin üyesi olduğu sendikası kanalıyla kaza sigortası da vardır, bu sigorta suç nedeniyle oluşan bireysel hasarları tazmin eder. Çalışan insanların birçoğu iş piyasası sigortası kapsamındadır. Bu sigorta işyerinde olan zararları tazmin edebilir.

Sigorta sözleşmelerinin birçoğunda, katkı payı koşulu yer alır. Başka şartlar, ödence alma hakkınızı sınırlayabilir. Sizin sigortanız için geçerli kuralların neler olduğunu kendi sigorta şirketinizden öğrenebilirsiniz. Suç oluşmasından sonra oluşan zararı en kısa zamanda sigorta şirketinize bildirmeniz önemlidir.

Suç nedeniyle oluşan zarar ödencesi

Tazminat ödencesi fail tarafından ödenemediğinde ya da zararı karşılayacak bir sigortası bulunmaması durumunda devlet tarafından ödeme yapılmaya hakkınız olabilir. Buna suç nedeniyle oluşan zarar ödencesi denilir ve Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu tarafından işleme konulur.

Failin meçhul olması durumunda suçla oluşan zarar ödencesi alabilmenin mümkün olması için, bunun bir kaza olmayıp, suça maruz kaldığınızı gösteren, örneğin ön soruşturma gibi bir incelemenin yapılmış olması gerekmektedir. Her halükarda, suç duyurusunun yapılmış olması gerekir. Şüphelinin teşhis edildiği durumlarda, ilke olarak mahkûmiyet veya idarî yaptırım kararı verilmiş olması gerekir.

Suç nedeniyle oluşan zarar ödencesi İsveç'te işlenen suçları kapsar ve İsveç'te ikamet edip etmediğinize ya da örneğin, turist veya öğrenci olarak geçici ikamet etmenize bakılmaksızın zarar ödencesine hakkınız olabilir. Asıl ikametiniz İsveç'te ise, suç yurt dışında da işlenmiş olsa suç nedeniyle oluşan zarar ödencesine hakkınız olabilir.

Kişi hasarları

Kişi hasarı, kişideki fiziki ya da psikolojik hasardır. Suç nedeniyle oluşan şu tür kişi hasarları için ödence alabilirsiniz:

- hasar sebebiyle doktor, psikolog tedavisi giderleri ve diğer giderler
- gelir kaybı
- manevi tazminat, örneğin, ağrı ve hastalık boyunca hissedilen rahatsızlık
- kalıcı hasarlar, örneğin yara izi, sağlam dişlerin kaybı, görme veya işitme kaybı.

Kişi hasarınız olmuşsa, hasar görmüş giysiler, gözlük, diş protezi gibi suç esnasında üzerinizde bulunan bu eşyalar için de ödeme yapılabilir. Zıyan olan para, takılar, cep telefonu ve cüzdan için ise ödence verilmez.

Aşağılama

Bazı suçlarda da, aşağılama olduğu gerekçesiyle ödence almaya hak doğar. Suçun, kişisel dokunulmazlığınıza, özel yaşamınıza ve insani değerimize yönelik ağır bir aşağılama içerdiği düşünülüyorsa bu hak oluşur. Cinsel tecavüzlerin neredeyse hepsi böylesi bir aşağılama nedeniyle ödence almaya hak doğurur. Müessir fiil, ev masuniyetini ihlal, yasa dışı tehdit, soygun ve ziyaret yasağını ihlal etmek gibi suçlarda da sıkça bu kural geçerlidir.

Eşya ve mala yönelik zararlar

Örneğin, hırsızlık veya salt servet suçu olan sahtecilik gibi suçlarda oluşan eşya hasarları için zarar ödencesi alabilme olanakları zordur. Böyle bir hasar için sadece, failin suçun işlendiği zaman ceza infaz kurumunda, genç ve madde bağımlıları için bazı islahahlerinde veya tutukevinde bulunması durumunda ödeme verilebilir. Örneğin, hükümlü firar ettiğinde veya izinliyken suç işlenmiş olabilir.

Failin bu gruplardan birine dahil olmadığı veya meçhul olduğu hallerde eşya ve servet hasarı ödencesi sadece özel hassasiyet içeren durumlarda, örneğin hasar kendinizin veya ailenizin geçimini sağlamada ciddi bir zorluk yaratmış ise verilebilmektedir.

Şiddete tanık olan çocuklar

Yakın ilişkilerdeki şiddete tanık olmuş bir çocuğun suç nedeniyle zarar ödencesi almaya hakkı olabilir. Suçun, çocuk ile yakını arasındaki emniyet ve güveni zedelemiş olması gerekir. Bu suretle devlet, çocuğun suçu işleyenden tazminat alma hakkı olmamasına rağmen, yakınına yönelik ciddi bir suça tanık olmuş çocuklar için özel bir ödeme sorumluluğu üstlenmiş bulunmaktadır.



Suç tarihinde çocuk 18 yaşından küçük olmalıdır. "Tanık olmuş" kavramı, öncelikli olarak çocuğun suç eylemini görmüş veya işitmiş olması anlamına gelmektedir. Bu hükümlerle, örneğin bir çocuğun ebeveyninin diğer ebeveyni veya yakını tarafından dövülmesi veya tehdit edilmesine tanık olması gibi hâller amaçlanmaktadır. Kardeşlere yönelik saldırılar da bu hüküm kapsamına girer.

Başvuru

Suç nedeniyle zarar ödencesi alabilmek için özel bir form doldurularak yazılı başvuru yapılması gerekmektedir. Bu formu Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu'ndan isteyebilirsiniz. Başvuru kurumun sitesi üzerinden de yapılabilir. Ana kurala göre başvuru, yargılama sürecinin sona ermesinden itibaren iki yıl içinde Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu'na ulaşmış olmalıdır. Yani, kişiye hükmün yasal kesinlik kazanmasından veya ön soruşturmanın kapatılmasından itibaren üç yıl süre verilmiştir. Herhangi bir ön soruşturma açılmamış ise, suçun işlendiği tarihten itibaren üç yıl içinde başvurunun yapılması gerekir.

Bazı durumlarda, geç yapılmış olan başvurular da işleme konulabilir. Suça maruz kalmış ya da tanık olmuş çocukların, suç nedeniyle zarar ödencesine 21 yaşını doldurduğu tarihe kadar her zaman başvurma hakları vardır.

Tazminat ve suç nedeniyle zarar ödencesi konusunda daha geniş bilgi için Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu veya savcılıkla irtibata geçiniz. Başvuru formunun doldurulmasında yardım edinmek için Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu ya da yerel herhangi bir suç mağdurları veya kadınlar için acil yardım kuruluşuyla da temas kurabilirsiniz. Başvuru formu İsveççe ve İngilizce dillerinde bulunur.

Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumunda, suç mağdurları için pek çok dilde bilgiler mevcuttur.

Geri ödeme yükümlülüğü

Hedef daima, suçlunun tazminatı geri ödemesidir. Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu o nedenle, ödenmiş olan suç zararı ödencesini sonradan suçludan geri talep etmeye çalışır.

Bireysel olarak korunmanız

Tehdit edilen kişilerin güvenliğini sağlamak için birçok önlem alınır. Bu önlemlerin etkili olması için, öncelikle polisle olmak üzere örneğin, sosyal hizmet kurulu ve okul idaresiyle birlikte işare yapılarak plan yapılması önemlidir. Ayrıca, kişinin günlük yaşamında güvenliğini kendi başına nasıl arttırabileceği konusunda polis ve Vergi Dairesi pratik tavsiyelerde bulunabilir.

Ziyaret yasağı

Ziyaret yasağı konularak, tehlikelisonuçlar doğurabilecek durumlardan kaçınılması amaçlanmıştır. Ziyaret yasağı, öncelikle eski kocası veya sevgilisi tarafından tehdit ve rahatsız edilen kadınları korumak için uygulamaya konulmuş olsa da, çocukları ve başka mağdurları korumak için de uygulanabilir. Ziyaret yasağı, sizi tehdit ve rahatsız eden kişinin sizi ziyaret etmesinin, izlemesinin, örneğin mektup, telefon mesajı, telefon veya arkadaşlar aracılığıyla sizinle herhangi bir şekilde irtibat kurmasının yasaklanması anlamına gelir. Bunun sınırları, evinizin, işyerinizin veya sıkça gittiğiniz başka bir yerin yakınlarında o kişinin bulunma yasağına kadar genişletilebilir.

Ziyaret yasağı, tehdit edilenin yanında ikamet eden kişiye karşı da uygulanabilir. Tehdit edenin müşterek konuttan uzaklaştırılması amacını taşıyan böyle bir önlem alınması için, diğer kişinin yaşamı, sağlığı, özgürlüğü ve huzuruna yönelik büyük bir tehlikenin bulunması gerekmektedir.

Ziyaret yasağı kararı savcı tarafından verilir. Savcı böyle bir yasak koymaz ise, ilk mahkemeye başvurabilirsiniz. Ziyaret yasağını ihlal edenler para cezasına veya en fazla bir yıl hapis cezasına çarptırılırlar.

Ceza infaz kurumunun bilgilendirme yükümü

Size karşı suç işlediği için hapiste veya kapalı psikiyatri tedavisinde olan bir kişi, örneğin izinli olduğunda, firar ettiğinde, başka bir ceza infaz kurumuna nakledildiğinde veya serbest bırakılacağında ceza infaz kurumu sizi bu konuda haberdar etmekle yükümlüdür. Davacı olarak bu bilgileri edinmek isteyip istemediğinizin size sorulmalıdır.

Korumaya tabi ikamet

Aile içinde şiddete maruz kalan kadın ve çocuklar evlerinden geçici olarak taşınmak zorunda kalabilirler. Korumaya tabi ikamet hem belediye hem de kadınlar için acil yardım kuruluşları tarafından önerilir. Daha geniş bilgi için belediyenin sosyal kurulu ya da kadınlar için acil yardım kuruluşuyla irtibat kurunuz.

Kişi bilgilerinin gizlenmesi

Tehdit veya başka tür baskılar nedeniyle adresinizi gizlemeniz gerekiyor ise, nüfus kaydınıza sınırlama işareti denilen özel bir gizlilik şerhi getirilebilir. Bu sınırlama işareti, örneğin nüfus bilgilerinin yer aldığı motorlu taşıt ve sürücü belgesi kayıtları gibi başka resmi kayıtlara da konulur.

Kişi bilgilerini korumanın başka bir yolu da taşınmış veya taşınacak olan kişinin eski adresinde kayıtlı kalması, yani eski ikamet kaydının devam etmesi denilen yöntemdir.

Sınırlama işareti veya eski ikamet kaydının devam etmesi suretiyle kişi bilgilerinin korunması talebi bağlı olduğunuz yerel Vergi Dairesinde yapılır. Resmi kurumlarla irtibatlarımızda kişi bilgilerinizin gizli olduğunu sizin bildirmeniz önemlidir. Ayrıca, dernekler, şirketler ve başka kuruluşlarla olan irtibatlarımızda çok ihtiyatlı olmanız gerekmektedir.

İsim değiştirmek

Korumanın artırılması için uygulanan başka bir yol ise isim değiştirmek olabilir. Vergi Dairesine başvurarak bir ebeveynin soyadı alınabilir. Başka bir soyadı almak için Patent ve Tescil Enstitüsü'nün izin vermesi gerekmektedir.

Güvenlik paketi

Bazı kişiler için çok ciddi bir tehdit tablosu vardır, o kadar ki; güvenlik paketini uygulamaya koymak gerekebilir. Bu pakette cep telefonu ve alarm sistemi bulunup, özel bir değerlendirme sonrasında yerel emniyet teşkilatı tarafından size ödünç verilebilir.

Uydurma kişi bilgileri

Kişinin yaşamı, sağlığı veya özgürlüğüne yönelik ciddi bir suç tehdidi varsa ve diğer koruma önlemlerinin yeterli olmadığı düşünöldüğünde, sahte olan, yani uydurma kişi bilgileri kullanmanıza izin verilebilir. Uydurma bilgiler kullanma başvurusu Emniyet Genel Müdürlüğü'nde yapılır.

Suuç mağdurlarının tepkileri

Bir suça maruz kalmak, sıkça bir dizi olumsuz sonuçları da beraberinde getirmektedir. Bunlar ekonomik kayıplar, fiziki hasarlar, psikolojik tepki ve rahatsızlıklar veya suçun yarattığı sosyal sonuçlar olabilir. Ayrıca bu suç sıkça birçok pratik sorunlar oluşturur.

Nasıl ve ne derece tepki verileceğı kişiden kişiye değişir ve birçok farklı etkene bağlıdır. Suç filinin ne olduğu, faille ilişkinizin derecesi, sosyal statünüz ve kişilik yapınız, sizin tepkilerinizi belirleyen faktörlerden sadece birkaçıdır.

Suç, ekonomik kayıplara veya fiziki yaralanmalara neden olmuşsa da, kasıtlı olarak aşığılanmış veya yaralanmış olmanın yarattığı psikolojik etkiler suç mağduru için neredeyse daima en zor olandır. Genellikle en ağır psikolojik tepkiye cinsel taciz suçları yol açmaktadır, bunun ardından sırasıyla şiddet suçları ve mala karşı işlenen suçlar gelmektedir.

Olayın sorumlusu suç faili olsa da, olanlardan dolayı mağdurun suçluluk ve utanç duyması çok olağandır. Suç failine karşı öfke, nefret ve intikam isteği duymak da olağandır.

Bu duyguları, örneğin birisiyle konuşarak dile getirmek önemlidir. Bu şekilde, düşüncelerin oluşturulması ve olayın daha iyi kavranması sağlanabilir.

Her bireyin tepkisi farklıdır. Aynı suç, genel yaşam durumuna ve kişinin aşığılanma ve şiddeti daha önceden ne derece yaşamış olduğuna bağlı olarak farklı kişilerde farklı etkilere yol açmaktadır. Suçun tekrarlanması, genelde uygun bir tedaviyi zorlaştırır. Örneğin, daha önceden soyguna maruz kalmamış olana göre, ikinci defa soygun suçuna maruz kalan bir kişinin, özellikle ilk soygundan sonra tedavi edilmemişse, daha ağır bir krize girme tehlikesi vardır.

Örneğin, kadın masuniyetini nitelikli dereceden ihlal etmek veya ebeveynin çocuğuna cinsel tacizde bulunması gibi yakın ilişkilerde yaşanan cinsel istismar suçları genellikle tekrar tekrar işlenen suçlardan olduğu için, bu suçlar daha ciddi bir boyut kazanmaktadır. Ayrıca, suçun sıkça suçlunun kendi evinde işlenmesi nedeniyle suç mağdurunun rahat bırakılacağı bir alan da kalmamaktadır. Suç mağdurunun hem duygusal, hem sosyal ve ekonomik bakımdan bağımlı olduğu bir kişi tarafından bu suçun işlenmesi ise durumu daha da içinden çıkılmaz hale getirmektedir.

Bu tür ilişkilerde görülen şiddet ile sıcaklık arasındaki dalgalanmalar genellikle güçlü ama kişiyi yıpratıcı duygusal bağlar oluşturmaktadır. Hem suç kurbanının hem suç işleyenin bu suçları minimize etme riski de büyüktür. Bir diğer sık rastlanan model ise, suç işleyenin kendisini tahrik edip tacize zorladığı gerekçesiyle suç mağduruna giderek daha fazla kabahat yüklemesidir.

Yakın ilişkilerde suça maruz kalanlar için, suç işleyenden uzak bir yerde, hem yaşadıkları tacizleri anlatabilmeleri hem de durumlarını değiştirebilmeleri için kendi düşünceleriyle başbaşa kalabilmeleri sıkça bir gereksinim haline gelmektedir. Bir çok yerde sığınma evleri vardır.

Çevreden gelecek destek ve yardıma duyulan ihtiyaç derecesi değişiktir. Mağdura hukuki yardımdan başka, birçok kez bir tür kişisel yardım da gerekmektedir. Destek ve yardıma ihtiyacınız olduğunda belediyenizdeki sosyal hizmet kuruluyla veya bu kitapçıkta tanıtılan gönüllü kuruluşlardan biriyle irtibata geçebilirsiniz.

İrtibat bilgileri

Gönüllü kuruluşlar

Toplumda Çocuk Hakları, BRIS

BRIS-telefonu: 116.111

BRIS yetişkin telefonu: 077-150 50 50

info@bris.se

www.bris.se, www.barnperspektivet.se

İsveç Suç Mağdurları Acil Yardım Kuruluşu

Nöbetçi telefon: 116 006

info@brottsofferjouren.se

www.brottsofferjouren.se

Cinsel tacize uğramış çocuk yakınları derneği, ATSUB

Nöbetçi telefon: 08-644 21 12

info@atsub.se

www.atsub.se

RFSL - Eşcinsel, biseksüel ve transseksüel hakları federasyonu, RFSL'in suç mağdurları acil yardım kuruluşu

Nöbetçi telefon: 020- 34 13 16

stod@rfsi.se

www.rfsi.se

İsveç Kadın ve Genç Kızlar İçin Acil Yardım Kuruluşları Federasyonu, Roks

info@roks.se

www.roks.se, www.tjejjouren.se

Enseste Karşı Destek ve Yardım Federasyonu, Rsci

Nöbetçi telefon: 08-696 00 95

stod@rise-sverige.se

www.rise-sverige.se

Çocuk Esirgeme Kurumu

kundservice@rb.se

www.raddabarnen.se

İsveç Kızılhaç'ı

info@redcross.se

www.redcross.se

İsveç Kadınlar İçin Acil Yardım Kuruluşları Federasyonu, SKR

info@kvinnojouren.se

www.kvinnojouren.se, www.tjejjouren.se

Terrafem (göçmen kadın ve kızlar için birçok dilde hizmet sunan acil yardım kuruluşu)

Nöbetçi telefon: 020-52 10 10

info@terrafem.org

www.terrafem.org

Resmi kurumlar ve diğer merciler

İsveç Ulusal Mahkemeler İdaresi

Tel: 036-15 53 00
domstolsverket@domstol.se
www.domstol.se

İcra Dairesi

Müşteri hizmetleri, tel: 0771-73 73 00
kronofogdemyndigheten@kronofogden.se
www.kronofogden.se

Ulusal Kadın Masuniyeti Merkezi, NCK

www.nck.uu.se
NCK destek telefonu, Kadın masuniyeti hattı
Nöbetçi telefon: 020-50 50 50
www.kvinnofridslinjen.se

Polis

Tel: 114 14
Acil durumlarda şu numaraya telefon edin: 112
www.polisen.se

Adli Yardım Kurumu

Tel: 060-13 46 00
rattshjalpsmyndigheten@dom.se
www.rattshjalp.se

Vergi Dairesi

Tel: 0771-567 567
www.skatteverket.se (bu bağlantıyla *Bizimle irtibata geçin* yerel vergi dairenizin irtibat bilgileri mevcuttur)

Sosyal Sağlık Genel Müdürlüğü

Tel: 075-247 30 00
socialstyrelsen@socialstyrelsen.se
www.socialstyrelsen.se

İsveç Belediye ve İl Genel Meclisleri, SKR

Tel: 08-452 70 00
info@skr.se
www.skr.se (belediye ve il genel meclisleri bağlantısıyla belediyenizin sosyal hizmet kurulunun irtibat bilgileri mevcuttur)

Savcılık

Tel: 010-562 50 00
registrator.riksaklagaren@aklagare.se
registrator@aklagare.se

Örneğin, genç suç mağdurları için destek merkezi, çocuk evi ve korumalı ikamet gibi başka tür destekler de mevcuttur. Daha geniş bilgi için belediyenin sosyal hizmet kurulu ile irtibat kurun, bakınız İsveç Belediye ve İl Genel Meclisleri.

Sözlük

ARABULUCULUK

Tarafsız bir arabulucuyla birlikte işlenen suç hakkında konuşmak amacıyla suç mağduru ile suç failinin görüşmeleri. Arabuluculuk hem suç mağduru hem de suç faili için isteğe bağlıdır.

CEZA DAVASI

Mahkemede yargılamaya konu olan suç şüphesi.

DAVACI

Bir suça maruz kalan veya bundan zarar gören kişiye yargılama sürecinde davacı denilir.

DAVACI VEKİLİ

Ağır bir suça maruz kalan kişiyi destekleyen hukuk eğitimi görmüş kişi. Davacı vekilinin ücreti devlet hazinesi tarafından karşılanır.

İDARİ YAPTIRIM

Hafif ve itiraf edilmiş olan suçların cezasına ve tazminata savcı karar verebilir.

KAMU DAVASI

Belli bir kişinin bir veya daha fazla suç nedeniyle mahkemede yargılanması için savcının veya özel şahsın ileri sürdüğü talep.

KARAR DURUŞMASI

Bir davanın mahkemede karara bağlanmadan önce sözlü olarak görüşülmesi; duruşma olarak da tanımlanır.

KARARA İTİRAZ ETMEK

Karardan memnun kalınmadığında, davanın bir üst mahkemede (yukarıda Mahkeme maddesine bakınız) görülmesi talebi.

MAHKEME

Örneğin, ceza davalarında hüküm veren merci. Kamu mahkemeleri: İlk Derece Mahkemesi (birinci adli merci), İstinaf Mahkemesi (ikinci adli merci), Yargıtay (en yüksek adli merci).

ÖN SORUŞTURMA

Bir suçun incelenmesi amacıyla, polis veya savcı başkanlığında yapılan inceleme.

ÖVERKLAGANDE

Yaptırıma örnek olarak şunlar gösterilebilir: para cezası, hapis, şartlı hüküm, gözetim altında bulundurma ve özel ıslahat.

SANIK

Suç nedeniyle kendisine karşı dava açılan kişiye sanık denilir.

SAVCI

Ön soruşturmaları yürüten ve duruşma süresince devleti temsil eden hukukçu.

SUÇ

Yasaya göre cezayı gerektirebilen eylem.

TAKİPSİZLİK KARARI

Örneğin, suç failinin yaşının küçük olması nedeniyle savcının davayı açmama kararı.

YAPTIRIM

Devletin bir suç için hükmettiği cezadır.

Suç Mağdurlarını Destekleme Kurumu

Dört faaliyet alanında ulusal sorumluluk taşır:

- Suç nedeniyle zarar ödencesi
- Suç mağdurları fonu
- Bilgilendirme merkezi
- Geri ödeme birimi

Genel hedef, bütün suç mağdurlarının haklarını gözetmek ve ihtiyaç ve yararlarını öne çıkarmaktır.

www.brottsoffermyndigheten.se sitesinde suç mağdurlarının hakları ile yargılama süreci, ayrıca kurum ve gönüllü kuruluşlar hakkında daha fazla irtibat bilgileri mevcuttur.

Suç Mağdurları Destekleme Kurumu, suçla ilgili olarak ödence konularındaki sorulara memnuniyetle cevap vermektedir. Kurumun **090-70 82 00 numaralı hizmet telefonunu arayın**, menü seçimi 4'den suç nedeniyle zarar biriminden bir memurla görüşebilirsiniz.



SUÇ MAĞDURLARI DESTEKLEME KURUMU

Box 470, 901 09 Umeå

Tel: 090-70 82 00

registrator@brottsoffermyndigheten.se

www.brottsoffermyndigheten.se

www.rattgangsskolan.se

www.jagvillveta.se